الفبا حقنده

شیخ زین الله الخالدی الرسولی حضرتلرینک
اثری.

B.A.S.S.R.
Научная Библиотека

اورنبورغده «وقت» مطبعه‌سی.

ТИПОГРАФІЯ ГАЗ. „ВАКТЪ" ВЪ ОРЕНБУРГѢ.
1912

7

الفبا حقنده

شیخ زین الله الخالدی الرسولی حضرتلرینک
اثری.

Государств. Башк. Центр. Публичн. ...

اورنبورغده «وقت» مطبعه‌سی.

ТИПОГРАФІЯ ГАЗ. „ВАКТЪ" ВЪ ОРЕНБУРГѢ.
1912.

Национальная библиотека
имени Ахмет-Заки Валиди

«الفبا» حقنده اولان اوشبو مختصر «رساله»، محترم شیخ زین الله الرسولی حضرتلری طرفندن «وقت» غزته‌سنده نشر قیلنور ایچون یبارلمشیدی. بردن عربی عبارتلری کوب اولدیغندن و ایکنچیدن غزته‌ده باصلسه آنده مونده تارالوب ضائع اولور دیه خوف ایدلدیکندن مستقل بر «رساله» ایدوب باصدرو موافق اولدی.

شیخ حضرتلرینک محب ومخلصلری انشاء الله استفاده قیلورلر واوزلری ایچون قیمتلی یادکار قیلوب صاقلارلر.

«وقت» اداره‌سی.

۲۰ نچی شعبان ۱۳۳۰ سنه

اورنبورغ.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى. اما بعد فهذا الكتاب فى حق حروف المعجم و فى اسمائها و مسمياتها.

اقول ان علم حروف الهجاء و المعجم لازم لمن شرع فى القرآة لمعرفة المخارج والصفات ولذا قال الشيخ المقرئى ساچقلى زاده فى جهد المقل : وينبغى لمعلم الاداء ان يبدأ بتعليم الفاظ حروف الهجاء بان يقول : الف (١) با، تا، ثا، جيم، حا، خا، دال، ذال، را، زاى، سين، شين، صاد، ضاد، طا، ظا، عين، غين، فا، قاف، كاف، لام، ميم، نون، واو، ها، لام الف، يا.

(١) با تا ثا خا حا يحذف همزته فى القرائة و المحاورة كذا فى التفاسير.

ای عند علماء اهل الحرف والجفر والكشف و «لا» ای الالف فی «لا» عندالمجددين (١) وعند الفقهاء ساقط. قال فی الصحاح: حرف الهجاء عندالفقهاء ثمانية وعشرون والف لام ساقط. ثم بتعليم مسميات تلك الحروف مع اسكانها و ادخال همزة (٢) عليها ليتحقق مخارجها انتهى (٣).

اوّل كتاب انزله الله تعالى من السماء ابوجاد. ذكره السيوطی عن عباس رضی الله تعالى عنهما. محاضرة الاوائل للشيخ علی دده البسنوی.

اوّل كتاب انزله الله تعالى على آدم عليه السلام كتاب المعجم. قال الراوی: قلت ای كتاب المعجم؟ قال ا ب ت ث الخ. (محاضرة الاوائل للشيخ علی دده البسنوی).

و قال سيدی عبد الغنی النابلسی: ان حروف الهجاء قرآن انزلت على هود عليه السلام كما صرح

---

(١) وهم يقولون قول المعلمين لام الف خطاء.

(٢) ای همزة الوصل المسكورة.

(٣) وقال فی الفتوحات فی جواب اسئلة الحكيم الترمذی لفظ «لا» فی المعجم موجود وفی «ابجد» ليس بموجود وبين سره وهو من الاسرار فارجع الى الفتوحات.

بذلك الامام القسطلانى فى كتابه الاشارات فى علم القراءت.
ابن عابدين فى جلد الاول قبيل فصل المياه.

اخرج الديلمى عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما و ابن زنجويه عن انس رضى الله تعالى عنه انهما قالا قال رسول الله صلى الله تعالى عليه و سلم **تعلموا «ابجد» و تفسيرها فويل لعالم جهل تفسيرها فان الاعاجيب كلها فيها**. خزينه الكبرى لمحمد الحقى.

وعن ابن مسعود رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم **من قرأ حرفا من كتاب الله فله حسنة والحسنة بعشر امثالها لا اقول آلم حرف الف حرف ولام حرف وميم حرف**. رواه الترمذى والدارمى وقال الترمذى: هذا حديث حسن صحيح غريب اسناداً مشكاة مصابيح فى فضائل القرآن.

و قال على القارى فى مرقاته انه عليه الصلاة والسلام **ذكر من آلم من كل كلمة حرفا وان يلاحظ المسميات نظراً الى ان آلم عبارة اجمالية عن تلك**

المسميات وليس المقصود اداء نفس الاسماء وظاهره ان المعتبر فی الحساب المعروف المکتوبة لا الملفوظة. وفی روایة للبیهقی لا اقول بسم‌الله ولکن با و سین و میم و فی روایة ابن ابی شیبه و الطبرانی من قرأ حرفا من القرآن کتبت له به حسنة لا اقول آلم ذلك الکتاب ولکن الف واللام والمیم والذال واللام والکاف. مرقات.

قوله من قرأ من کتاب الله فله به حسنة والحسنة بعشر امثالها یعنی من قرأ حرفا من القرآن فقد عمل حسنة ومن عمل حسنة فله عشر امثالها فمن تلفظ بقوله آلم یحصل له بالف عشر حسنات وبلام عشر حسنات وبجیم عشر حسنات فیکون المجموع ثلثین حسنة وعلی هذا القیاس فی جمیع القرآن. (مفاتیح شرح مصابیح للمظهر).

قوله لا اقول آلم حرف نمیگویم آلم حرفست الف حرف الف تنها حرفست وهمچنین لام حرف

و میم حرف مراد باین کلام نه نفی حرفیست از آلم که مرکب ان سه حرفست ومفتح سوره است واثبات مرا سامی حروف‌را بلکه مراد نفی از اسامی ست واثبات مرمسمیات را که بسائط حروف اند پس باین معنی حسنات آلم فاتحه سورة بقره‌است مثلا نود (۱) باشد و آنکه‌در اَلَمْ تر (۲) سیّ (۳) فافهم (عبد الحق شرح مشکات المصابیح).

بو روایتلردن معلوم اولدی: مسمیات حروف هجاء کتاب منزل علی آدم علیه السلام وکتاب منزل علی هود علیه السلام حدیث شریف مسمیات حروف المهجاءغه اون ثواب وحسنة. ایمدی مسالرنی اوگره‌نمك کرك اولدی لورود الفضیلة وللموافقة للایات القرآنیة اذ کل القرآن یقرأ بالمسمیات الا المقطعات القرآنیة.

امام جزری مقدمه‌سنده دیمش: «مخارج الحروف

(۱) نود: توقسان. (۲) ای الم ترکیف فعل ربك الایة.
(۳) سی: اوتوز.

سبعة عشر» ، اى مخرج المسميات لا مخرج اسماء

حروف الهجاء «اذ واجب عليهم تعلم» ، «من الشروع

اولا ان يعلموا» . «مخارج الحروف والصفات» ، «ليعرفوا

الصحيح الصفات» . المراد المسميات لان القرآن يقرأ ب مسميات

الاالمقطعات القرآنية . «والاعلم بالتجويد حتم لازم» .

كلام شريفده مسميات دورت دورلى : فتح ، كسر ،

ضم ، سكون مثلا اَ اِ اُ اْ بَ بِ بُ بْ اَتَ تِ تُ تْ

وهكذا تصحيح حروف ومخرج وصفات اوچون مسمياتنى

اوقومق كرك اولدى .

و مسمياتنى حضرتده «صوتيه» ديب اسم ويره لر .

بالاده بير قتمله سه ، شوندن اوچون آوروپا فلاسفه سى بوى

احتيار ايتديلر . ميرسيد شريف «شرح مواقف»ده : الفلا

سفة هم الا ذكياء فى الحسيات ، ديگان .

مسميات اوقيلر : روسيه ، افرنج ، انگليز و نمسه

جمعى . ايمدى مسمى اوقوبى حرام ديگان آدم كوب كناهغه

مرتكب اوسه . مذكور آوروپا جمعى نى حرام اوقوبه ديكان

سوز بولدى. بو منعصملا استحالة اثناسنده اسمى نه ايسه
مسمياسى اى حونيه‌سى اوقوعان ملالر كورو _ بجداويرها
ديب برعان. بو سوز خلاف الشرع و العقل.

واذا اردت ان تعرف مخرج حرف صريحا بعد سقطت
به صحيحا فسكنه اوشدد وهو الاظهر وادخل عليه همزة
وصل (١) واصغ اليه السمع فحيث انقطع الصوت كان
مخرجه. ثم اذا سئلت عن التلفظ بحرف من كلمة و كان
ساكنا حكيت بهمزة وصل، و ان كان متحركا حكيت بهاء
السكت لانه لما سئل الخليل اصحابه كيف تلفظون الجيم
من جعفر فقالوا: «جيم». فقال انما تلفظتم الاسم لا بالمسمى
ولكن قولوا «جه» (٢) [على القارى شرح مقدمة الجزرى]

ثم اعلم ان اصل حروف المعجم (٣) تسعة وعشرون.
(شافيه).

ثم اعلم ان الحروف المذكورة هى الاصول الاصلية

(١) الاصل فى همزة الوصل الكسر. (شرح شافيه).
(٢) ومن عادة العرب الحاق هاء السكت فى حرف واحد.
(٣) [illegible] معجم

وثمه حروف فرعية نكون ممتزجة بالاصلية للعلل المقتضية لها ليس هذا محله . وهى الهمزة المسهلة بينها وبين الالف والواو والبا وكذلك الالف الممالة واللام المفخمة والصاد المشمة والنون المخفاة . وهذه الحروف الخمسة كلها فصيحة جائت بها القرآن الصحيحة و الروايات الصريحة (١) . (على القارى شرح مقدمة الجزرى) .

بر كلام طفيلى ذكر اولندى : علم منطقده قضايا بابنده : «كل ج . ب» ديب اوقيلر «كل انسان حيوان» اورنينه مثلا . عبدالحكيم حضرتلرى شمسيه حاشيه‌سنده بسيط ومسمى ايله اوقونى ترجيح قيله لانه اقصر ديب . سلم ايله محشى قاضى مبارك : «كل جيم بأ» ديب اسم ايله‌اوقيلر . مقطعات قرآنيه‌غه موافق . مثل آلم حم عسق ، مقطعات قرآنيه اسم ايله اوقوله .

اقول : كلاهما صحيح لكن قول ملا عبدالحكيم‌اولى . الدليل الاول اقصر والثانى انه وردفى فضيلة المسمى عشر

(١) ومذكور فى نشر الكبير وفى الشافية وجهد المقل .

حسنات لحرف واحد والثالث آیات قرآنیه‌غه موافق. آیات قرآنیه مسمی ایله اوقولا سوی المقطعات القرآنیة. والرابع آیات قرآنیه اکثر ومقطعات قرآنیه اقل والموافقة بالاکثر اولی.

معلوم اولنه اهل علملره لازم: الف با تا ثا جیم حا خا دال ذال الخ بوقاربده ذکر قیلندی. شول مذکور عبارت ایله اوقوبه‌لر. بعض بلمه‌گان آدملر غلط اوقیلر، آندن صاقلاناسز. مثلا جاهل آدملر اوقی: الب بی تی سی جیم حی اخی دال ذال ارا زی سین شین صاد ضاد طی ظی عین غین فی قاب کاب لام میم نون واو هی لام الف یا. بونلرنك بعضیسی درست بعضیسی خطأ. یوقاربده ذکر قیلنغان درست. امام جزری حضرتلری تجویدده مقدمه‌ده حروف الهجاء اسمن ذکر ایده یوقارغی مذکورگه موافق.

الفقیر ... النقشبندی
... خادم ...
۲۰ ربیع الاول ۱۳۳۰

Национальная библиотека
имени Ахмет-Заки Валиди

خطا	صواب	بيت	يول
المجددين	المجوهين	٦	٢
جلد	الجلد	٧	٢

بهاسی ۱۰ نین